

יט לא-תבי אַתְּנָזֵנָה וְמַחֵר בְּלֵב בֵּית יְהוָה אֱלֹהֵיךְ לְכָל-נֶדֶר כִּי תֹּועַבָּת יְהוָה אֱלֹהֵיךְ גַּם-שְׁנֵיהֶם: ס' כ' לְאִתְשִׁיךְ לְאָחִיךְ מַרְחָק גָּרָם יְיָ אֱלֹהֵךְ אֲפִרְיוֹנָהן: כ' לֹא תַּרְבִּי לְאָחִיךְ

רש"י

אנו להזכיר

(יב) אתנן זונה. ממן לנו טלה צלטינה פקול לפקול: ומחר בלב. סמליך טה צלטן: גם שנייהם. לרמז צנויקס (געלו קמלה טה), כגון חמים ועתה סלט: (ב) לא תשיך. הוללה לנו טלה ימן רנית למולה (געלו מיעלה טה), ולמה"כ הוללה למולה, קם שפקף לנו מקון לו גנטה (ויקול אהיר החכמתה): כה, מה. ספלי לטב):

## העמק דבר

הרמב"ם אינו כן, ופירוש "קדשה וקדש" - מופקר לזנות<sup>86</sup>, ואין כאן מקום}.

(יש) גם שנייהם: הוראת זה הלשון ביארנו לעיל (כב,כב) - לדמות דבר שאינו פשוט כל כך לדבר פשוט יותר<sup>87</sup>. והכי נמי באשר זנות הוא ראש כל תועבה, אבל "אתנן זונה" הדבר מובן שהוא תועבה, "אתנן זונה" את בנין' וכוי<sup>82</sup>, ושפחות פרק א' (יג,א)<sup>83</sup>, ומשום היכי נקראו "קדש וקדשה"<sup>83</sup>. {ולפי זה הפירוש מבואר שנשיicht Ashe ישראלית לעבד, וישראל לשפחה<sup>84</sup>, אסור מהתורה, והכי מבואר בחולין (קיד,ב), יעוז<sup>85</sup>. אבל דעת

מאחריו ה'. אבל נגד זה, לאו ד"לא תהיה קדשה ולא יהיה קדש" מיוחד רק בשפהה ועובד משום פריצות בבייה, ולא בעבוד כוכבים ועובדת כוכבים, והיינו משום שאין בהם הפקרות בבייה כמו עבדים שמרבים זמה, כדאיתא בפסחים (קיג,ב) 'חמשה דברים צוה לנו את בניו' וכוי<sup>82</sup>, ושפחות דפריצא ושכיחא טובא, כדאיתא בגיטין פרק א' (יג,א)<sup>83</sup>, ומשום היכי נקראו "קדש וקדשה"<sup>83</sup>. {ולפי זה הפירוש מבואר שנשיicht Ashe ישראלית לעבד, וישראל לשפחה<sup>84</sup>, אסור מהתורה, והכי מבואר בחולין (קיד,ב), יעוז<sup>85</sup>. אבל דעת

82. אהבו זה את זה, אהבו את הגול, אהבו את הזימה, שנאו את אדוניכם ואל דברו אמרה.

83. עבדה בהפקירה ניחה לה - זילא ליה, שכחאה ליה, פריצה ליה. ועיין בכל זה בספר שעורי אהרן' על-אחר.

84. אע"פ שגם בזה וגם בו הקידושים אינם תופסים. ... משום דaicא למיור, עבד בן שפהה (כנענית, והוא) אחוי משוחורת (שהחותנו מאמו נשחררה ונהייתה בת חורין) יוכית, שאסור פרי עם העבד שהוא 'פרי' האם השפהה אסור לבוא על אחותו המשוחורת, שאף היא 'פרי' האם השפהה.

85. הלכות אישות (א,ד): קודם מתן תורה היה אדם פוגע אשה בשוק, אם רצח הוא והוא - נתן לה שכחה ובועל אותה על אם הדרך והולך, וזה היא הנקראת "קדשה".

משניתנה תורה - נאסרה הקדשה, שנאמר "לא תהיה קדשה מבנות ישראל". לפיכך כל הבועל אשה לשם זנות בלבד קידושין - לוקה מן התורה לפי שבעל קדשה (עכ"ל). ועיין שם בראב"ד הטוען כי אין איסור "קדשה" אלא אצל מי שמקירה את עצמה לכל אדם, ואילו המיחידה את עצמה לאיש

מסויים בלבד קידושין יש לה דין 'פיגש' האמורה בתורה. ועיין עוד ברמב"ם הלכות נערה בתולה (ב,יז), וכן הלכות אישורי ביה (יב,יג).

87. כאשר הפירוש הזה בניוי על משמעות 'אם' - לרבות, דהינו חידוש עוד יותר גדול. 88. שהכוונה היא שהחליף שה בכלב, שאסור להקריב את השה הזה.

89. כך פירש הרמב"ן, וזה: וטעם "גם שנייהם" - בעבור שהאחד באמת תועבה גדול והוא האתנן, כי בו נעשתה תועבת הזימה, אמר שגם שנייהם יתעב ה'. וכמוهو (משל' י,טו) "מצדיק רשות ומרשיע צדיק תועבת ה' גם שנייהם" - תילה הקטן בגודל. וכן (עליל כב,כב) "ומתנו גם שנייהם" כמו שפירשתי שם. ובהמשך מפרש הרמב"ןacha את המושג "גם שנייהם", וזה: או טumo, שהזהיר כבר על פסולי

## העמק דבר

בاهגות ישראל בחוריה מתקשור בה, כמו בן המ התקשור באמו בשעה שמדבר בה. וכן רוח הכלב עם אומות העולם השוגים בה. והכי קאמר, 'בשבר שחביבה תורה לישראלי' באותו אופן נעלת שאינו מושכל לדעת אנושי, כמו אהבת כלבתא וכו'. (עד כאן הרחב דבר).

(ב) לא תשיך<sup>93</sup> וגוי: ריבוי הלשון<sup>94</sup> מורה<sup>95</sup> על המבוואר בשאלות שאלחתא מ"ב דלשון "לא תשיך" משמעו 'לא תאכיל איסור'<sup>96</sup> שמכונה<sup>97</sup> בלשון הקודש נשיכה<sup>98</sup>, כמו דכתיב בספר מיכה (ג,ה) "כה אמר ה' על הנביאים המתיעים את עמי הנושכים בשינויים וקראו שלום"<sup>99</sup>, ופירוש בתרגום יונתן "מן דמוכיל להונן"<sup>100</sup>, והוא לשון מגונה על אכילה מאוסה. וכן הוא לשון גمرا עבודה זורה (לה,ב) 'איבו הוי מנכית ואכילת פת אבי מצרי', ופירוש רשי' 'מנכית' - נوشך<sup>101</sup>.

וכך משמעות מקרא זה: "לא תשיך לאחיך" - לא תאכיל איסור, והדר מפרש המקרא

הכי מחריו "תועבה" ואסור להקרבה<sup>90</sup>. הרחוב דבר<sup>91</sup>: ומצענו מאמר תמורה במסכת ראש השנה (ד,א) "נצח ש gal לימינך בכתם אופיר" (תהלים מה,י) - בשבר שחביבה תורה לישראל כשל (כלבתא) לעובדי כוכבים זכיתם לכתחם אופיר. ומה של תמורה. והענין, לשונה אהבת שני הדברים הללו שאינו מושג למי שאינו שקווע באהבה זו. ולא כמו כל אהבות שהמה מובנים לכל בני אדם, אע"ג שאין כל האדם שווין בטבען, וזה אהוב דבר זה יותר וזה אהוב דבר זה ביותר, אבל מ"מ הכל מבניין סוג אהבה של דבר. מה שאין כן אהבת התורה לישראל מה שמתקשר ההוגה בה באהבה ושוגה בה, וכן אהבת הכלבתא לאומות העולם השוגים בה מה שהוא משוקץ ומטועב בעיני האדם שאין לו אהבה זו, מה דברים נפלאים<sup>92</sup>. ומה יש להבין ולהסביר כי דבר רוחני יצוק בהם. היינו, אוריתאת וישראל ככל אחד, משום הכי

הקרבן במומין, ואמר בהם (לעיל יז,א) "לא טובך לה' אלהיך שור ושה אשר יהיה בו מום כל דבר רע, כי תועבת ה' אלהיך הוא", הוסיף בכאן לומר כי גם האתנן והמהיר שוגוף תמים גם הם תועבת ה' אלהיך כמותם. והוא הנכון. 90. ובספר החינוך (מצוה תקע"א) כתוב טעם בזה בגלל שהכלבים עזיז נפש (ישעה נזיא), עיי"ש. ובמשך חכמה' כתוב שהכלב היה מיוחד לונות, עיי"ש. 91. בקטע זה בהרחב דבר' יביא ויבנו סברא דעתנית הכלב אשר מחריו הוא 'תועבה'.

92. מלשון 'פלאי' - בלחתי מובנים. 93. אחרי שכבר למדנו (ויקרא כה,לו) "את כספך לא תנתן לנו ונשך, ובמרבית לא תנתן אלך" (זהרה למלה), וזאת אחרי (שם פסוק ל"ו) "אל תקח מאתו נשך ותרכבת", קובע רשי' לפסוקנו 'זהרה לולה', אך שאין בעיה של פסוק מיותר. "לא תשיך" מבניין הפעיל מוסף על הלהוה, באשר בנתינת ריבית הוא גורם לכך שהמלואה נושך אותן. גם ריבינו מפרש "תשיך" מבניין הפעיל, אבל מייחס משמעות אחרת למלה "נשך". 94. בפסוקנו, "לא תשיך... נשך כסף, נשך אוכל, נשך כל דבר אשר ישך". 95. מלבד פשוטו של הפסוק העוסק באיסור ריבית. 96. כמובן, לא תגרום לו לאכול, כאשר משמעות "נשיכה" היא - אכילה (אסורה). 97. האכילה האסורה. 98. לעומת אכילה של דבר המותר (וקשה על ריבינו ממקראות מפורשים, כגון "לא תאכלו כל תועבה" וכדו'). 99. רשי' פירוש: ואוכלים בשור בהמות פטומות, שמאכילים אותם עמי הטוענים אחריםיהם. ואילו הרוד'ק מפרש: הם מחייבים להם לשונם, וקוראים להם שלום... והם בחלוקת שפתיהם נשבכים אותם בשינויים, ככלומר מריעים להם. אך ריבינו הולך בעקבות התרגומים יונתן. 100. לשון התרגומים "כדנן אמר ה' על נבייא דשקרה דעתן ית עמי, רמן מוכיל להונן שرون ובסר מתנבן עלホוי שלמא".... 101. וקשה קצת דוקא ממש על ריבינו, באשר גם נאמר 'ואכיל', משמע אפוא ש'מנכית' (אותו מפרש ריבינו מלשון נשיכה) בלבד אינו אכילה, וצ"ע.